

## **EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 120/2010**

**av 10. november 2010**

### **om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 85/2010 av 2. juli 2010<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/65/EF av 13. juli 2009 om samordning av lover og forskrifter om foretak for kollektiv investering i omsettelige verdipapirer (investeringsforetak) (omarbeiding)<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommissjonsdirektiv 2009/83/EF av 27. juli 2009 om endring av visse vedlegg til europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/48/EF med hensyn til tekniske bestemmelser om risikohåndtering<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/110/EF av 16. september 2009 om adgang til å starte og utøve virksomhet som institusjon for elektroniske penger, tilsyn med slik virksomhet, endring av direktiv 2005/60/EF og 2006/48/EF, og om oppheving av direktiv 2000/46/EF<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommissjonsrekommendasjon 2009/384/EF av 30. april 2009 om godtgjøringspolitikk i sektoren for finansielle tjenester<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Direktiv 2009/65/EF opphever, med virkning fra 1. juli 2011, rådsdirektiv 85/611/EØF<sup>(6)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 1. juli 2011.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 277 av 21.10.2010, s. 39, og EØS-tillegget til EUT nr. 59 av 21.10.2010, s. 7.

<sup>(2)</sup> EUT L 302 av 17.11.2009, s. 32.

<sup>(3)</sup> EUT L 196 av 28.7.2009, s. 14.

<sup>(4)</sup> EUT L 267 av 10.10.2009, s. 7.

<sup>(5)</sup> EUT L 120 av 15.5.2009, s. 22.

<sup>(6)</sup> EFT L 375 av 31.12.1985, s. 3.

- 7) Direktiv 2009/110/EF opphever, med virkning fra 30. april 2011, europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/46/EF<sup>(7)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 30. april 2011.
- 8) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/92/EF<sup>(8)</sup>, som ble innlemmet i avtalen ved EØS-komiteens beslutning nr. 115/2003 av 26. september 2003<sup>(9)</sup>, opphevet rådsdirektiv 77/92/EØF<sup>(10)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

### *Artikkel 1*

I avtalens vedlegg IX gjøres følgende endringer:

1. Tidligere nr. 30 (rådsdirektiv 85/611/EØF) og 30a (kommisjonsdirektiv 2007/16/EF) blir henholdsvis nr. 30a og 30b.
2. Før det nye nr. 30a (rådsdirektiv 85/611/EØF) skal nytt nr. 30 lyde:  
”30. **32009 L 0065**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/65/EF av 13. juli 2009 om samordning av lover og forskrifter om foretak for kollektiv investering i omsettelige verdipapirer (investeringsforetak) (omarbeiding) (EUT L 302 av 17.11.2009, s. 32).”
3. Teksten i det nye nr. 30a (rådsdirektiv 85/611/EF) oppheves med virkning fra 1. juli 2011.
4. Tidligere nr. 15 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/46/EF) blir nr. 15a.
5. Før det nye nr. 15a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/46/EF) skal nytt nr. 15 lyde:  
”15. **32009 L 0110**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/110/EF av 16. september 2009 om adgang til å starte og utøve virksomhet som institusjon for elektroniske penger, tilsyn med slik virksomhet, endring av direktiv 2005/60/EF og 2006/48/EF, og om oppheving av direktiv 2000/46/EF (EUT L 267 av 10.10.2009, s. 7).”
6. Teksten i det nye nr. 15a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/46/EF) oppheves med virkning fra 30. april 2011.

---

<sup>(7)</sup> EUT L 267 av 10.10.2009, s. 7.

<sup>(8)</sup> EFT L 9 av 15.1.2003, s. 3.

<sup>(9)</sup> EUT L 331 av 18.12.2003, s. 34, og EØS-tillegget til EUT nr. 64 av 18.12.2003, s. 21.

<sup>(10)</sup> EFT L 26 av 31.1.1977, s. 14.

7. I nr. 14 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/48/EF) skal nye strekpunkt lyde:
  - ”– **32009 L 0083**: Kommisjonsdirektiv 2009/83/EF av 27. juli 2009 (EUT L 196 av 28.7.2009, s. 14),
  - **32009 L 0110**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/110/EF av 16. september 2009 (EUT L 267 av 10.10.2009, s. 7).”
8. I nr. 23b (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/60/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32009 L 0110**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/110/EF av 16. september 2009 (EUT L 267 av 10.10.2009, s. 7).”
9. Etter nr. 43 (kommisjonsrekommendasjon 2007/657/EF) skal nytt nr. 44 lyde:
  - ”44. **32009 H 0384**: Kommisjonsrekommendasjon 2009/384/EF av 30. april 2009 om godtgjøringspolitikk i sektoren for finansielle tjenester (EUT L 120 av 15.5.2009, s. 22).”
10. Teksten i nr. 13 (rådsdirektiv 77/92/EØF) oppheves.
11. Tidligere nr. 29f (kommisjonsdirektiv 2004/72/EF) og 29g (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/109/EF) blir henholdsvis nr. 29c og 29d.
12. Tidligere nr. 29ga (kommisjonsdirektiv 2007/14/EF) blir nr. 29da.
13. Tidligere nr. 29h (kommisjonsforordning (EF) nr. 1569/2007) blir nr. 29e.

#### *Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2009/65/EF, 2009/83/EF og 2009/110/EF samt rekommendasjon 2009/384/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 11. november 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

---

(\*) Forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 10. november 2010.

For EØS-komiteen

***Stefán Haukur Jóhannesson***

Formann